

## MEATZALDEBERRI

Valora  
INNOVACIÓN EN LA ZONA MINERA  
POPV 2007 - 2013Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013FONDO SOCIAL  
EL QUINTO  
PROPÓSITO GIGANTE  
FUNDADA  
El FSE invierte en tu futuro

Garapen

Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009

Nº 129 Otsaila 2013 / Febrero 2013



## Laguntzak eta diru-laguntzak / Ayudas y Subvenciones

## Gipuzkoa

B! / N!

**Euskararen erabilera sozialaren esparruan diru laguntzak****Ayudas en el marco del uso social del euskera**

Epea / Plazo: 2013/03/06

Kontaktua / Contacto: 943 112 111

## Europa

G! / R!

**LEAD ERA 2013**

Epea / Plazo: 2013/03/15

Kontaktua / Contacto: 944 209 488 / glarrauri@innobasque.com

G! / R!

**Programa de Aprendizaje Permanente**

Epea / Plazo:

- Grundtvig: formación en prácticas primer plazo: 16 de enero de 2013. Plazos posteriores: 30 de abril de 2013 y 17 de septiembre de 2013
- Leonardo da Vinci y Grundtvig: proyectos multilaterales, redes y medidas de acompañamiento: 31 de enero de 2013
- Leonardo da Vinci: proyectos multilaterales para la transferencia de innovación: 31 de enero de 2013
- Leonardo da Vinci: movilidad (incluido el certificado de movilidad Leonardo da Vinci): 1 de febrero de 2013
- Programa Jean Monnet: 15 de febrero de 2013
- Leonardo da Vinci y Grundtvig seminarios: 21 de febrero de 2013.
- Grundtvig: ayudantías y proyectos de voluntariado para personas mayores: 28 de marzo de 2013

Kontaktua / Contacto: - - - -

B! / N!

BERRIA / NOVEDAD

Produktu hau PO FSE 2007-2013 VALORA proiektuaren baitan egin da, proiektu horren finantziatorako funtsen %50, hain zuzen ere, Europako Gizarte Funtsak eman du

G! / R!

GOGORAZI / RECORDATORIO

Este producto se desarrolla en el marco de PO FSE 2007-2013 VALORA, cofinanciado en un 50% por Fondo Social Europeo

## MEATZALDEBERRI

Valora  
PROGRAMA OPERATIVO  
REGIONAL DE DESARROLLO  
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD  
POPV 2007 - 2013

Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013



FONDO SOCIAL  
EL BOTOPELO  
EL BOTOPELO GIZARTE  
FONDOIA

Garapen



Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009



Nº 129 Otsaila 2013 / Febrero 2013



## Argitalpenak / Publicaciones

B! / N!

Ekonomia Garapen eta Lehiakortasunaren Sailburua, Arantza Tapiaren Agerraldia  
Legebiltzarreko Batzordean

Comparecencia de la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad, Arantza  
Tapia, en Comisión Parlamentaria (08/02/2013)

B! / N!

Enplegu eta Gizarte Politiken Saileko helburuak X. Legegintzaldirak

Objetivos del Departamento de Empleo y Políticas Sociales para la X Legislatura

B! / N!

BERRIA / NOVEDAD

Produktu hau PO FSE 2007-2013 VALORA proiektuaren baitan egin da, proiektu horren finantziatorako funtsen %50, hain zuzen ere, Europako Gizarte Funtzak eman du

G! / R!

GOGORAZI / RECORDATORIO

Este producto se desarrolla en el marco de PO FSE 2007-2013 VALORA, cofinanciado en un 50% por Fondo Social Europeo

## MEATZALDEBERRI

Valora  
PROYECTO VALORA  
POPV 2007-2013

Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013



Garapen

Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009



Nº 129 Otsaila 2013 / Febrero 2013



## Albistek / Noticias

**B! / N!**

GARAPENek “Hutsik dauden lokalen suspertzea” jardunaldia antolatzen du  
GARAPEN celebra una jornada sobre “Dinamización de locales vacíos”

**B! / N!**

GARAPENek Lurralde Garapenerako 2. Mundu Foroan parte hartzen du  
GARAPEN participa en la definición del 2ª Foro Mundial de Desarrollo Territorial

**B! / N!**

Una ponencia decidirá en Juntas Generales a qué se destinan los 7,6 millones para impulsar la economía y el empleo

**B! / N!**

Tendremos Ley de Emprendedores este año

**B! / N!**

Arantza Tapiak proposatu du internazionalizazio estrategia Merkataritza Ganbarekin batera berrantolatzeke

La consejera, Arantza Tapia, propone reordenar junto con las Cámaras de Comercio, la estrategia de internacionalización

**B! / N!**

Enplegu eta Gizarte Politikako sailaren lehentasunezko helburua, Euskadin gizarte kohesioari eustea

Mantener la cohesión social en Euskadi, objetivo prioritario del departamento de Empleo y Políticas Sociales

**B! / N!**

6.198 langabe gehiago ditu Euskadik urtarrila amaituta

Euskadi cierra enero con 6.198 personas más en situación de desempleo

**B! / N!**

Eudel reclama al lehendakari que se apruebe la Ley Municipal

**B! / N!**

La reclamación de transferencias de empleo vuelve a la agenda del Gobierno vasco

**B! / N!**

BERRIA / NOVEDAD

Produktu hau PO FSE 2007-2013 VALORA proiektuaren baitan egin da, proiektu horren finantziatorako funtsen %50, hain zuzen ere, Europako Gizarte Funtzak eman du

**G! / R!**

GOGORAZI / RECORDATORIO

Este producto se desarrolla en el marco de PO FSE 2007-2013 VALORA, cofinanciado en un 50% por Fondo Social Europeo

## MEATZALDEBERRI

Valora  
ERAKUN ZONAN BARRIOA  
FUNDATZIOA  
POPV 2007 - 2013Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013FONDO SOCIAL  
EL ERREKIN  
EL ERREKIN  
FONDUA  
El FSE invierte en tu futuro

Garapen

Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009

Nº 129 Otsaila 2013 / Febrero 2013



## Gertakariak / Eventos

B! / N!

2013/02/14-15

Hiri eredu berriei buruzko I. Kongresu Nazionala. 2020ko erronka. Hiri Iraunkorra  
I Congreso Nacional sobre nuevos modelos de ciudad. El reto 2020: La Ciudad Sostenible

B! / N!

2013/03/08 – 2013/06/21

MOC 2013. Enpresen, klusterren eta lurraldeen lehiakortasuna eraikitzen  
MOC 2013. Construyendo la competitividad de empresas, clústeres y territorios

G! / R!

2013/03/18 - 2013/05/12

Talleres de Especialización en Planificación Estratégica Urbana 2013

B! / N!

2013/06/06-08

IX Coloquio Nacional de Desarrollo Local

G! / R!

2013/10/29 – 2013/11/01

II Foro Mundial de Agencias de Desarrollo Local (Pendiente edición del programa)

GARAPEN VALORA | Uribitarte, 6 – 3. | Bilbao - Bizkaia | T. 944 243 223 | F. 944 248 002 |  
garapen@garapen.net

B! / N!

BERRIA / NOVEDAD

Produktu hau PO FSE 2007-2013 VALORA proiektuaren baitan egin da, proiektu horren finantziatorako funtsen %50, hain zuzen ere, Europako Gizarte Funtzak eman du

G! / R!

GOGORAZI / RECORDATORIO

Este producto se desarrolla en el marco de PO FSE 2007-2013 VALORA, cofinanciado en un 50% por Fondo Social Europeo

Posta elektronikoa honetan eta gaineratzen zaion edozein artxibotan barne hartzen den informazioa hartzaileari soilik zuzentzen zaio. Isilpeko informazioa edo informazio pribilegiatua eduki dezakete. Hartzailea ez bazara eta komunikazioa hau jasotzen baduzu, jakin ezazu debekatuta dagoela komunikazio hau erabiltzea. Horren berri lehenbailehen eman diezaguzun eta mezua igorleari itzul diezaiozun eskatzen dizugu arren. Gainera, jatorrizko mezua, horrekin lotzen den edozein kopia eta erantsitako artxiboak zure sistematik ezabatu direla ziurtatu beharko duzu.

Halaber, jakinarazten dizugu isilpean mantenduko ditugula zure helbide elektronikoa eta ematen dizkiguzun gainerako datu pertsonalak, eta datu horiek FORLAN titulartasunpeko eta ardurapeko fitxategi batean sartuko ditugula. Gure jardueren berri ematea izango du helburu tratamenduak. Datu horietara sartzeko eta datu horiek zuzentzeko, ezabatzeko eta aurkakotzeko eskubidea.

La información incluida en el presente correo electrónico y cualquier archivo adjunto al mismo están dirigidos exclusivamente a su destinatario. Pueden contener información confidencial o privilegiada. Si recibe esta comunicación sin ser el destinatario le informamos de que está prohibida cualquier utilización de la misma y le rogamos que nos lo notifique inmediatamente y la devuelva a su origen, asegurándose de que el mensaje original, cualquier copia relacionada con el mismo y sus archivos adjuntos sean eliminados de su sistema.

Asimismo, le informamos de que trataremos de forma confidencial su dirección de correo electrónico, así como el resto de los datos de carácter personal que nos facilite, y serán incluidos en un fichero del que la FORLAN, es titular y responsable. La finalidad del tratamiento será informarle sobre nuestras actividades. Vd. podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición enviando un e-mail a la dirección arriba indicada.

FORLAN | Edificio Meatzari, 21 - 2º Pta. | Muskiz - Bizkaia | Tfno 94 670 60 16 | Fax 94 632 30 14 |  
muskiz@forlan.org



#### **Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Abanto-Zierbena**

Avenida El Minero, 2–3ª planta. 48500 Abanto-Zierbena

Tel.: 94 636 96 44 / Fax.: 94 636 18 78 / Mail: [adl@abanto-zierbena.org](mailto:adl@abanto-zierbena.org)

Contacto: Marta Peña



#### **Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Ortuella**

Plaza Primero de Mayo, s/n. Edificio Ayuntamiento (Planta Baja). 48530 Ortuella

Tel.: 94 664 02 00 (Ext. 32) / Fax: 94 664 15 67 / Mail: [adl@ortuella.biz](mailto:adl@ortuella.biz)

Contacto: Pilar Andrés Senin



#### **FORLAN - Agencia de Desarrollo Local de Muskiz**

Edificio Meatzari - C/. Cendeja 21 - 2ª planta. 48550 MUSKIZ

Tel.: 94 670 60 16 / Fax: 94 632 30 14 / Mail: [muskiz@forlan.org](mailto:muskiz@forlan.org)

Contacto: Itziar Fernández



#### **Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Zierbena**

Barrio San Román, 6-B. Zierbenako Kultur Etxea. 48508 Zierbena

Tel.: 94 636 60 07 / Fax.: 94 636 56 31 / Mail: [desarrollolocal@zierbena.net](mailto:desarrollolocal@zierbena.net)

Contacto: María Jaca



#### **Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Trapagaran**

Avda. Primero de Mayo 1 Bajo. 48510 Trapagaran

Tel.: 944863196 / Fax: 944863166 / Mail: [agenciadesarrollo@trapagaran.net](mailto:agenciadesarrollo@trapagaran.net)

Contacto: Anbiñe González Muniosguren



#### **Meatzaldeko Behargintza**

Avda. La Estación, 14 - Bajo. 48530 Ortuella

Tel.: 944044958 / Fax: 944044959 / Mail: [amedina@meatzaldekobehargintza.com](mailto:amedina@meatzaldekobehargintza.com)

Contacto: Angel Medina